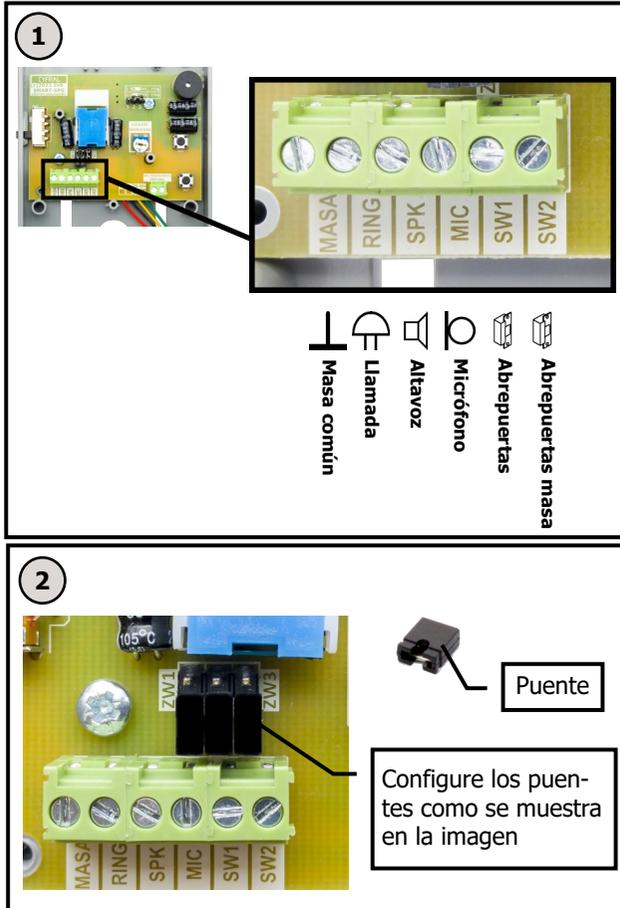


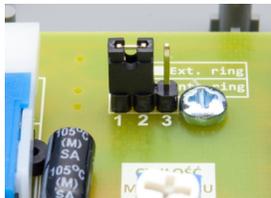
## INSTALACIÓN DEL TELEFONILLO DE 6 HILOS



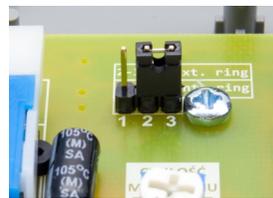
### PUENTE DEL MODO GENERADOR DE LLAMADAS

Posición 1-2: Llamada por zumbador

Posición 2-3: Altavoz del auricular de llamada electrónica



Llamada por zumbador

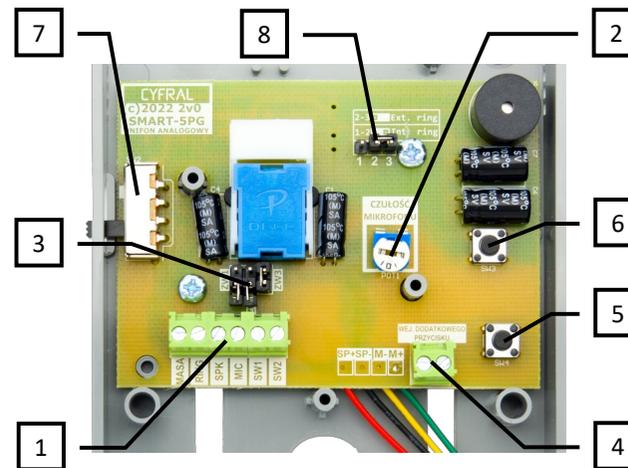


Altavoz del auricular de llamada electrónica

Un esquema de la conexión como timbre adicional se encuentra en la página 4

## ELEMENTOS DE AJUSTE DEL TELEFONILLO

1. Conector principal para enlazar el telefonillo con el panel de control
2. Potenciómetro de sensibilidad del micrófono
3. Puentes de configuración del telefonillo
4. Conector del botón multifunción
5. Botón multifunción
6. Botón abrepuertas
7. Interruptor de control del volumen de llamada de 3 posiciones:
  - volumen alto
  - volumen medio
  - sin volumen
8. Puente del modo generador de llamada



### BOTÓN MULTIFUNCIÓN (5)

El botón multifunción se utiliza para conectar dispositivos adicionales (interruptores de luz, control de entrada, etc.), es independiente del sistema del telefonillo y es un botón normalmente abierto común.

Corriente máxima: 50mA 12V AC/DC

### Fabricante:

**CYFRAL Chabelska i Wspólnicy S.J.**  
 ul. Konstantynowska 62/70  
 95 - 100 ZGIERZ POLONIA  
 e-mail: info@cyfral.pl  
 www.cyfral.pl



# CYFRAL®

## TELEFONILLO SMART-5PG



MANUAL DE INSTRUCCIONES

### TABLA DE EQUIVALENCIAS

SMART 5PG →		Abrepuer- tas	Micrófono	Masa común	Altavoz	Llamada
↓ Antiguo uniphone						
ACET		5	10	2	7	9
AIPHONE	VC-K	4	2	3	1	B
AMPER		D	A	C	B	E
		F	L	N	M	E
ATEA		2	4	3	1	5
AUTA		10	3	4	7	12
AUTELCO	P5	A	1	B	2	
BELL		Z	R	O	T	I
BITRON	AN0002	9	2	6	1	C7
BOGEN		T	1	3	2	6
BPT		2	1	4	5	3
BTICINO		1	8	10/11/7	9	14
CENTRAMATIC		4	2	1	3	5
CITESA		1	4	C	3	B
CITVOX		5	10	0/9	7	T
COMELIT	VOX ART	P1	3	0/4/C	2	1
	VOX ART	P1	3	4	2	5
ELBEX			MIC	LOW	SPEC	+
ELBOX		2	6	9	4	+
		7	2	3/4/5	1	6
ELVOX		2	6	9	4	+
	801-822, 870	7	2	3/4/5	1	6
	902/100	7	2	3/4/5A	1	6A
FARFISA		5	1	3	2	6
		5	1	3	2	9
FERMAX	REKTO TF-4	P	A	C	B	E
	TF-1Z, TN-Z	1	2	3	6	4
	20440.21100	1	2	3	6	4
FRINGE		2	3	1	6	4
GAME		P	2	3	1	Z
GIRO		2	3	1	6	4
GOLMAR		X	M	A	S	N
		11	5	3	4	12
		C2	5	3	10	7
	T-600	T	1	3	2	6
T-2800	4	5	3	10	7	
OSTELVI		9	2	6	1	7
PORMAT		4	3	2/5	1	V
RIPOLLES		3	1	8	2	4
RITTO	ELEGANT 40518	11	12	13	15	14
SAFNAT		4	1	2	3	V
SIEDLE	HT611-01	1	12	9/C	11	7
SPRINT		"/"	1	3	2	6
STR	NH200/205	1	M	O	T	S
TAGRA		8	2	6	1	4
TEGUI GL		3	4	2	5	1
TELEVES		4	2	3	1	T
TESLA	DDZ85	1/Z	2	3	6	4
TUNE		8	2	6	1	4
URMET	1131, 1132, 1133, 1134	9	2	6	1	CA
	DOMUS 1130	5	1	3	2	4
	DOMUS 1131	9	2	10	1	4
Videx		5	1	7	2	6
		5	1	7/3	2	4
YUS PHONE		EL	T	-	R	B/PT

Nos complace que haya decidido adquirir el telefonillo **SMART-5PG**. Estamos convencidos que la calidad y las funcionalidades superiores de nuestro producto satisfarán sus expectativas.

### NOTA:

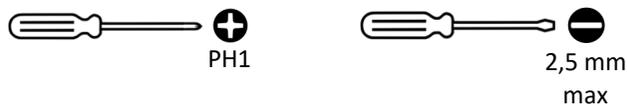
El telefonillo asegura el correcto funcionamiento en sistemas análogos **MULTIHILO**.

**Antes de sustituir el telefonillo por uno nuevo, se recomienda guardar la configuración de conexión de su telefonillo antiguo o hacer una foto.**

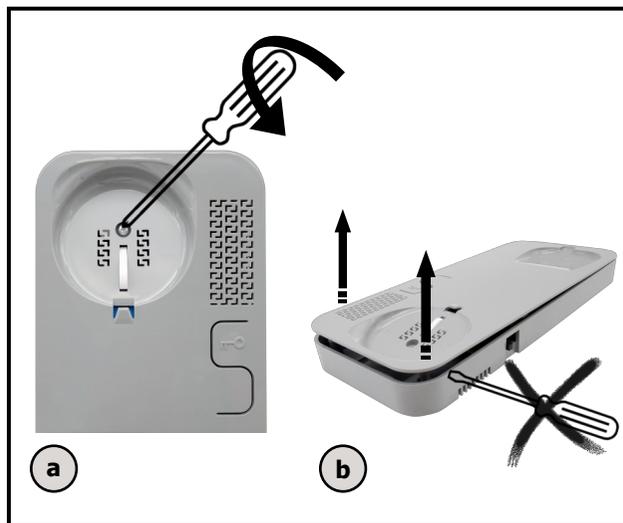
Si nunca ha instalado un telefonillo anteriormente, se recomienda llamar al centro de servicio de instalación.

### INSTALACIÓN

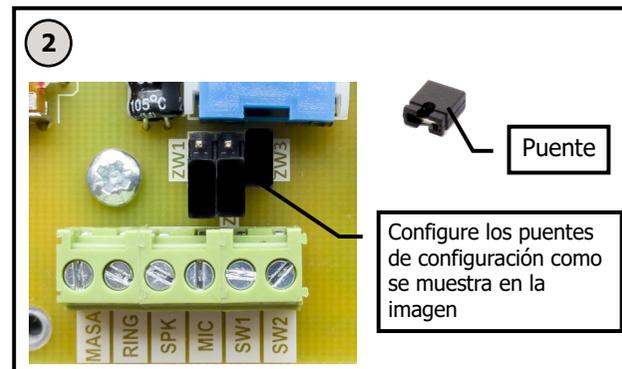
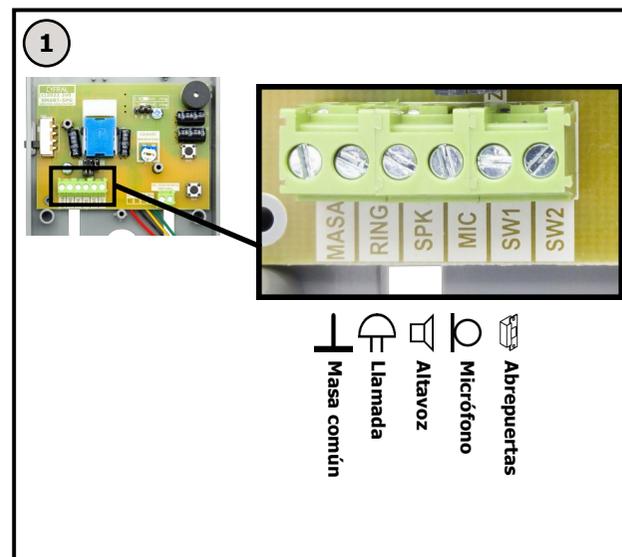
Herramientas necesarias:



Antes de instalar y configurar el telefonillo, abra la unidad exterior (la base).



### INSTALACIÓN DEL TELEFONILLO DE 5 HILOS



Esquema eléctrico como timbre adicional

